MER aktuell STEIN

Ausgabe Nr. 8 /Dezember 2011

Renovierung und Umgestaltung der Pfarrkirche St. Willibrord Merkstein

Nach einer gut zweijährigen Planungsphase ist mit der Renovierung, Sanierung und Umgestaltung der Pfarrkirche St. Willibrord in Merkstein begonnen worden.

Am Sonntag, dem 05. September 2010 fand der letzte Gottesdienst in der altehrwürdigen Kirche statt. Danach wurde sie für gut ein halbes Jahr geschlossen.
Während dieser Zeit fanden die Gottesdienste in der überwiegenden Zahl in der St. Johannes-Kirche am Römerplatz statt.

Zunächst möchte ich gerne einen historischen Überblick über die Geschichte unserer Pfarrkirche veschaffen.

Dabei stütze ich mich auf Aufzeichnungen von Herrn Clemens Bayer, der bei der gesamten Maßnahme viele gute Hinweise geben konnte:

GESCHICHTE

Anfänge

Das Christentum dürfte seit dem 2. Jh. in der Region gegenwärtig gewesen zu sein. Eine „Pfarre" ist in Merkstein wohl bereits im späten 6. oder im 7. Jh. entstanden; sie gehörte ursprünglich zum Bistum (später Erzbistum) Köln. Seit dem 7. Jh. hat es offenkundig mehrere Kirchen gegeben, die vermutlich alle an (ungefähr) derselben Stelle standen. Der untere Teil des Turmes dürfte im 11. oder 12. Jh. errichtet worden sein; die Steine der Kreuzrippen im Gewölbe der Sakristei stammen anscheinend aus einem gotischen Bau; auch die steinerne Mensa („Tischplatte") des Hochaltars ist offenbar viele Jahrhunderte älter als das heutige Bauwerk aus dem 18. Jh.

Der jetzige Kirchenbau und seine Ausstattung

Bau und Grundausstattung von St. Willibrord stammen im Wesentlichen aus den Amtszeiten der beiden miteinander verwandten Pfarrer Vinzenz Offermanns (1735-1777) und seines Neffen Johann Leonhard Rosenbaum (1777-1818).

Bau

1746 – 1749: Neubau von Schiff und Sakristei, Aufstockung des Turms.

Grundausstattung

Etwa 1750: Kommunionbank (in den 1970er Jahren umgebaut und teils zerstört).
Zwei Nebenaltäre, links Marien-Altar, rechts Willibrord-Altar; die Anordnung folgt dem verbreiteten Schema, nach dem auf der „Frauenseite" (links) eine weibliche Heilige verehrt wird und auf der „Männerseite" (rechts) ein männlicher Heiliger (in den 1950er Jahren großenteils zerstört, Retabel auf die Türen zur Sakristei versetzt).
1788: Hochaltar. Die beiden älteren Figuren der Muttergottes und des heiligen Willibrords von Grupello (s. unten) wurden von vorneherein in den Gesamtaufbau des neuen Altars von 1788 einbezogen: über der linken Sakristeitüre Maria, über der rechten Sakristeitüre Willibrord (vgl. die Patrozinien der benachbarten Nebenaltäre!). Am 19. Oktober 1788 erfolgte die Kirchweihe, vorgenommen von dem letzten Abt von Rolduc, Peter Chaineux.
1791: Kanzel (vom Kunstschreiner datiert und signiert!).

Gabriel Grupello

Herausragender Bildhauer des Barock (u.a. Hofbildhauer König Karls II. von Spanien und Kaiser Karls VI.)-, * 1644 in Geraardsbergen (Ostflandern), + 1730 auf Schloss Ehrenstein (heute Gemeinde Kirchrath/Kerkrade).
1725 heiratete Grupellos Tochter Aldegunde den Herrn auf Ehrenstein, Peter Caspar Poyck, der auch Schultheiß von Merkstein war. Mit seiner Tochter siedelte 1725 auch Grupello, im Alter von 81 Jahren, nach Ehrenstein über. Dort schuf er in seinen letzten Lebensjahren für die Merksteiner Pfarrkirche die beiden Plastiken von Maria und Willibrord."
(C. Bayer, April 2010)

RENOVIERUNG

Die letzte Renovierung der Kirche war im Jahre 1978. Nach über dreißig Jahren waren nun deutliche Spuren zu sehen:
Die elektrischen Installationen und die Beleuchtung waren zu erneuern, zahlreiche Risse in den Mauern und vor allem im Gewölbe waren auszubessern und ein neuer Anstrich war ersichtlich vonnöten. Schon vor längerer Zeit hatte der Kirchenvorstand von St. Willibrord den allgemein gehaltenen Beschluss gefasst, dass bei dieser Gelegenheit auch der Altarraum umgestaltet werden soll, und zwar mit dem Ziel, dessen kostbare Ausstattung in rechter Weise wieder zur Geltung zu bringen und besser als bisher in die Feier der Liturgie einzubeziehen.

Wegen der außerordentlichen kunstgeschichtlichen und historischen Bedeutung von St. Willibrord wurde das Vorhaben sowohl von der kirchlichen Denkmalpflege (Bistum Aachen) als auch von der kommunal-staatlichen Denkmalpflege (Stadt Herzogenrath in Verbindung mit dem Landschaftsverband Rheinland) nachdrücklich befürwortet.

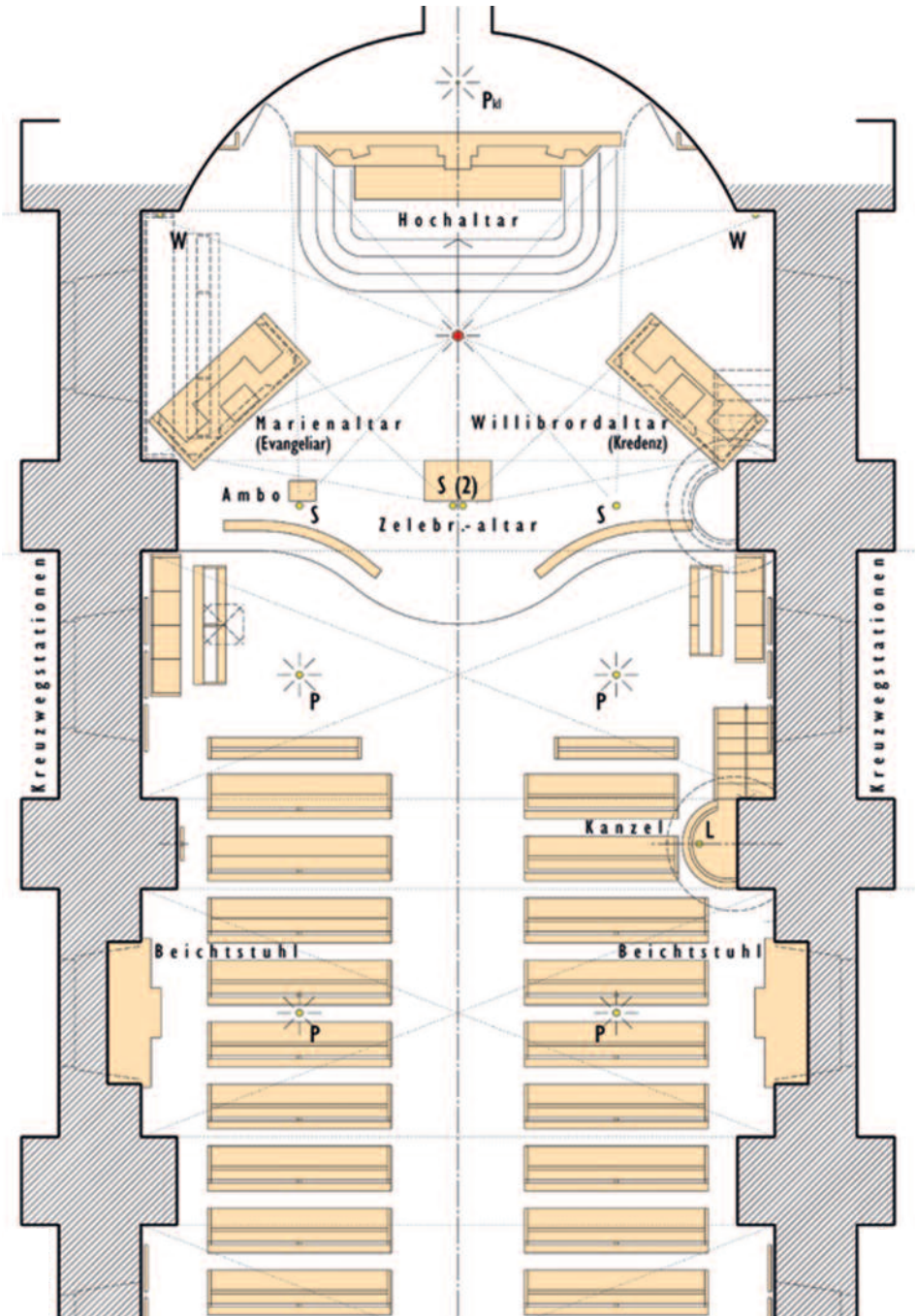
Unsere Pfarrkirche ist ein bemerkenswertes Baudenkmal, sie beherbergt eine Fülle herausragender Kunstwerke, sie ist ein wichtiges historisches Monument, ein Gedächtnisort von hoher Bedeutung für alle Mit-bürger, die in Merkstein wohnen oder mit dieser Region verbunden sind; für uns, die Angehörigen der Pfarrei St. Willibrord und für alle Mitchristen, die hierher kommen, ist dieser Bau aber natürlich noch viel mehr:

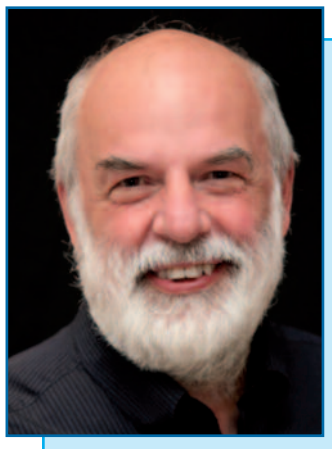
Er ist Raum für die liturgische Feier der Gemeinde und Ort der Heilsgegenwart Gottes – ein heiliger Ort.

So oder so – die Ausgestaltung unserer Kirche verdient höchstes Interesse und unser aller Engagement!

Um einen kleinen Einblick über die Planungen zu bekommen, hier ein Ausschnitt aus der Projektbeschreibung, die der Sachausschuss „Neugestaltung St. Willibrord" während der Planungsphase erarbeitet hat:

weiter auf Seite 3





Vorwort

Nr. 8

Wer hätte das vor ca. 2 Jahren gedacht?
Dies ist die achte Ausgabe von „Merkstein aktuell". Damals war unser Ziel: Vier Ausgaben, das müssen wir schaffen!
Jetzt haben wir schon die 8. Ausgabe geschafft und sehen auch noch viele weitere auf uns zukommen.
Dies wurde möglich, weil es **„Unsere Merksteiner Zeitung"** ist: von Merksteinern für Merksteiner!
Die Zeitung wird fast ausschliesslich von Merksteiner Firmen finanziert, denen wir an dieser Stelle recht herzlich dafür danken möchten. Aber die Werbung ist für die Firmen auch nur interessant, weil die Zeitung auch von der Bevölkerung angenommen wird. Dies führen wir darauf zurück, daß es uns gelungen ist, eine interessante Mischung von „Altem", „Neuem" und „Tagesaktuellem" zu bringen. Hier sind wir in hohem Maße auch auf Ihre Hilfe angewiesen, die Sie uns immer wieder mit Beiträgen versorgen. Daher gilt auch unser ganz besonderer Dank unseren „Neben-Redakteuren", ohne die wir nicht diese Qualität hätten liefern können.

Mein Aufruf daher an unsere Bürger: bitte unterstützen Sie uns weiterhin mit Beiträgen und meine Bitte an die Firmen: Bleiben Sie uns mit Ihren Werbeeinnahmen treu.

So können wir gemeinsam noch viele Ausgaben schaffen!

R. Meyer

Der Gewerbeverein Merkstein 1950 e.V. wünscht Ihnen allen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden und zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Die Redakteure von Merkstein aktuell wünschen allen unseren Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Neue Jahr 2012 alles Gute!

Impressum

Herausgeber:
IRIS Industrielle Systemtechnik GmbH

Verantwortlich für Inhalt & Bilder:
IRIS Industrielle Systemtechnik GmbH
Willibrordstr. 9
52134 Herzogenrath
Tel.: 0 24 06 / 30 30 60
Fax: 0 24 06 / 30 30 55
E-Mail: Service@IRIS-GmbH.de

Amtsgericht Aachen, HRB 5562
USt-ID: DE811499649
Geschäftsführung: Robert Meyer

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.
Die Redaktion behält sich Kürzungen eingesandter Beiträge vor.

Satz & Druck:
druckerei erdtmann
Hauptstraße 107 b
Herzogenrath-Merkstein

Ausgabestellen der Zeitung:
Gaststätte Bürgerhof, Hauptstr. 85
Lotto Toto Schurse, August-Schmidt-Platz 17
IRIS GmbH, Willibrordstr. 9
Stadtverwaltung Herzogenrath
Kfz-Technik WeyWin GbR,
Kirchrather Str. 110/112

Redaktion

von links:
Robert Meyer
Tel. 0 24 06 / 30 30 60
email: meyer@merkstein-aktuell.de

Manfred Paffen
Tel. 0 24 06 / 60 64
email: paffen@merkstein-aktuell.de

Andreas Raffetseder
Tel. 0 24 06 / 6 16 53
email: raffetseder@merkstein-aktuell.de

Wolfgang Erdtmann
Tel. 0 24 06 / 80 99-0
email: erdtmann@merkstein-aktuell.de

Die nächste Ausgabe MERKSTEIN aktuell erscheint im März 2012!

Hier erreichte uns folgender Beitrag:

WO DRÜCKT DER SCHUH

Ich glaube, seit dem Tag der offenen Tür des Streiffelder Hofs am 10.07.2011 hing das Plakat "Jugendtreff Streiffelder Hof" unversehrt am Treppenaufgang zur ersten Etage. Leider ist dies seit ca. 3 Tagen nicht mehr so. Da hat sich wieder mal einer erbarmt, etwas Ganzes zu zerstören. Wie man auf dem Foto ersehen kann, wurde hier nun ein Loch reingeschnitten. Warum muss immer wieder etwas zerstört werden. Hat man denn wirklich keinen Respekt mehr vor fremdem Eigentum. Kann man auf eine solche Tat wirklich „stolz" sein. Ich hoffe wenigstens, dass es dem Täter nach einigen Jahren Leid tut, so etwas gemacht zu haben. Doch der Allgemeinheit nützt dies wenig, dieses Plakat ist nun zerstört.

Es grüßt
ein aufmerksamer Spaziergänger

Glückauf
APOTHEKE
Andreas Mette e.K.
Geilenkirchener Str. 446 · 52134 Herzogenrath
Telefon 0 24 06 - 6 10 42 · Telefax 0 24 06 - 96 95 96
E-Mail: glueckaufapo@gmx.net
Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

... WEIL KOMPETENZ ENTSCHEIDET....seit 1987!!!
wir wünschen unseren Freunden, Geschäftspartnern und Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes Jahr 2012
Immobilien & Versicherungen
Paffen KG
Geilenkirchener Str. 395b
52134 Herzogenrath
Tel.: 02406/6064
Fax: 02406/64362
Mail: info@paffenkg.de
www.paffenkg.de

FRISUREN-CREATEUR
haar schneide spezialisten
salon küppers zweipfennig
Kirchrather Straße 144, 52134 Herzogenrath-Merkstein
Telefon 0 24 06 - 6 12 28
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
NEU: Mobiler Heimservice für Senioren
Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins Jahr 2012.

(Foto: Thomas)

Einrichtung des Altarraums und des Bereiches davor

Die beiden Retabel der früheren Seitenaltäre, die heute über den Türen aufgestellt sind, werden an ihren ursprünglichen Ort (unmittelbar bei den Wandpfeilern am westlichen Ende des Altarraums) zurückgeführt und dort auf neu anzufertigende Unterbauten gesetzt.

Diese Unterbauten sollen nach ihren Proportionen im Wesentlichen den zerstörten Seitenaltären entsprechen (allerdings ohne Berücksichtigung der ehemaligen Tabernakel); im Hinblick auf Farbgebung und Material sollen sie sich dem Hochaltar (und dem sonstigen Mobiliar der Kirche) angleichen. Im Übrigen soll ihre Gestaltung einerseits die Formensprache ihrer Entstehungszeit nicht verleugnen, andererseits aber jede dissonante Auffälligkeit vermeiden (dies erscheint besonders auch im Hinblick auf die zweieinhalb Jahrhunderte währende Kontinuität der Ausstattungsästhetik des Raumes geboten).
Die alten Retabel bilden mit ihren neuen Unterbauten zwei der Funktion nach neue liturgische Einrichtungsgegenstände: Evangelienthron (von der Gemeinde aus gesehen links) und Kredenz (rechts).

Die beiden kostbaren Plastiken von Gabriel Grupello (Maria und Willibrord) werden wieder ihre alten Plätze zuseiten des Hochaltars oberhalb der Türen einnehmen. Für die Aufstellung werden die noch erhaltenen, alten Postamente verwendet.

Der Hochaltar soll (aus verschiedenen Gründen) nicht auf seine ursprüngliche Höhe abgesenkt werden, die vier Stufen bleiben also erhalten.

Die Kanzel wird an ihren ursprünglichen Platz (rechter Wandpfeiler vor der Kommunionbank) gerückt. Die ersten Bänke auf der rechten Seite müssen rechts entsprechend gekürzt werden. Bei besonderen Gelegenheiten soll die Kanzel fortan als Ambo benutzt werden.
Auf dem der Kanzel gegenüberliegenden Wandpfeiler wird das Kreuz angebracht.

Das sogenannte „Chorgestühl" (zusammengesetzt aus Resten sehr alter Kirchenbänke aus dem 16. oder 17. Jh., die wohl bereits im 18. Jh. von Rolduc nach Merkstein gekommen sind) wird im Joch vor dem Altarraum links und rechts an den Wänden aufgestellt, und zwar der viersitzige Teil links, der dreisitzige Teil rechts (wegen des Aufgangs zur Kanzel steht dort weniger Platz zur Verfügung).

Infolgedessen müssen die Kreuzweg-Bilder etwas höher aufgehängt und der Rücken des Chorgestühls geringfügig niedriger gemacht werden.

Das Ewige Licht kehrt an seinen ursprünglichen Platz zurück: Es wird in der Mitte des Altarraumes an einer langen Kette aufgehängt (die entsprechende, mit Stuck verzierte Öffnung im Gewölbe ist noch vorhanden).

Einrichtung der Taufkapelle

Der Taufstein wird wieder in der Taufkapelle aufgestellt. Er soll einen neuen Fuß erhalten.
Die Marien-Ikone in der Taufkapelle behält ihren Platz.

Farbfassung des Raumes

Grundfarbe bleibt Weiß.
Alle plastisch vortretenden Architekturelemente werden hellgrau gestrichen: Wandpfeiler (Pilaster) und Gurtbögen, Kreuzrippen, Apsisvorlage (die in Entsprechung zu den Pilastern und Gurtbögen den Raum nach Osten abschließt). In Übereinstimmung mit dem Rat der Vertreter der Denkmalpflege und der Meinung der Architekten votierte der Ausschuss für ein recht helles Grau.

Die (nur sparsam eingesetzten) Stuckdekorationen (18. Jh.) sind jeweils von ihrem Untergrund farblich abzusetzen: Die Blumengebinde in der Mitte der künftig grauen Kreuzrippen werden weiß, die Einfassung der Öffnung für die Aufhängung des Ewigen Lichts wird hingegen grau (auf weißem Grund).

Die Sterne im Gewölbe werden golden.

Beleuchtung

Allgemein ist darauf zu achten, dass ein angenehmes, „warmes" Licht erreicht wird.
Der Altarraum soll eine Beleuchtung mit folgenden Eigenschaften erhalten:
1) die Lichtführung soll die Ausstattung nuanciert und insgesamt besser zur Geltung bringen (also die „Gesamtinszenierung" sachgerecht unterstützen);
2) verschiedene Helligkeitsstufen müssen möglich sein,
3) es sollte die Möglichkeit bestehen, die verschiedenen Bereiche unterschiedlich zu beleuchten (und bei bestimmten Gelegenheiten auch unbeleuchtet zu lassen).

Das Kirchenschiff soll im Bereich zwischen Altarraum und Orgelbühne mit neuen Pendellampen ausgestattet werden.

Sonstiges

Die Statuen und Gemälde unter der Orgelbühne bleiben an ihren Plätzen; lediglich das Kruzifix wird von dort entfernt und an dem Pilaster gegenüber der Kanzel angebracht."
(C. Bayer, Januar 2010)

(Foto: Gattys)

Mit großer Freude und nach einer nur siebenmonatigen Bauphase konnte unsere Pfarrkirche am Sonntag, dem 03. April 2011 wieder genutzt werden. Mit einem festlichen Gottesdienst und einem anschließendenen Fest haben wir diesen besonderen Tag gefeiert.
Herzliche Einladung sich diese wunderschöne Kirche auch im Original anzuschauen.

Pfarrer Heinz Intrau

Lotto Toto Schurse

Wir wünschen allen
ein schönes Weihnachtsfest
und einen gesunden Start
ins neue Jahr 2012.

Ralf und Anja Schurse

Sie finden uns:
August-Schmidt-Platz 17 · 52134 Herzogenrath-Merkstein
Tel.: 0 24 06 - 92 49 88

WESTLOTTO

BESTATTUNGEN DEUSSEN

Bestattungen Deussen

• fair · individuell · würdevoll •

Geilenkirchener Straße 438 · Tel 60 71
www.bestattungen-deussen.de

Termine - Veranstaltungen

Dezember

01. - 02.12. Senioren Adventfeier
Evangelische Kirchengemeine Merkstein
Gemeindezentrum Geilenkirchener Straße 399, 15.00 Uhr

04.12 Barbarafeier - Kirche und Pfarrheim St. Thekla
Pfarrei St. Willibrord, 10.00 - 14.00 Uhr

04.12. Nikolausfeier
Senioren- und Invalidenverein Merkstein 1955 e.V.
St. Thekla Schützenhalle, 14.00 Uhr

10.12. Nikolausfeier (Anmeldepflicht)
Naturfreunde Herzogenrath-Merkstein
Naturfreundehaus, 15.00 - 20.00 Uhr

10.12. Vorweihnachtlichen Seniorennachmittag
Vdk OV Merkstein
Forum der Dietrich-Bonhoeffer-Schule, 15.00 Uhr

14.12. Informationsveranstaltung: Flüchtlingsströme aus Afrika - die Begegnung Verein für Bildung und KulturKreis Aachen e.V.
Naturfreundehaus, 19.30- 21.00 Uhr
Vortragender: Hans-Joachim Schwabe

16.12. Jahresabschlussfahren der Kunstradfahrer/innen - RC 09 Herzogenrath-Noppenberg
Sporthalle Gymnasium Bardenberger Straße, 18.45 Uhr

18.12. DJO Weihnachtsfeier - DJO Merkstein
Streiffelder Hof, 15.00 Uhr

26.12. Stiftungstest - Instrumentalverein Herbach 1895
Vereinsheim Comeniusstraße, 09.00 - 13.00 Uhr

Januar

12.01. Informationsveranstaltung: Nordafrika - die Begegnung Verein für Bildung und KulturKreis Aachen e.V.
Naturfreundehaus, 19.30 - 21.00 Uhr
Vortragender: Dr. Jürgen Jansen

28.01. Damensitzung mit MGK - AMSK
Saal Bürgerhof, 19.00 Uhr
Eintritt 9,- (beim Kauf von 8 Karten 1 frei, bei 12 Karten 2 frei)

Februar

05.02. Matinee - AMSK
Saal Bürgerhof, 10.00 Uhr

16.02. Karneval für Kids - AMSK
Saal Bürgerhof, 13.11 Uhr

16.02. De Hex wird opgehange - AMSK
Gaststätte Bürgerhof, 19.00 Uhr

18.02. Mariechenfrühstück - AMSK
Gaststätte Bürgerhof, 11.11 Uhr

21.02. De Hex wird verbrannt - AMSK
Gaststätte Bürgerhof, 20.00 Uhr

22.02. Fischessen - AMSK
Gaststätte Bürgerhof, 20.00 Uhr

Wey Win GbR

KFZ-TECHNIK
Alles aus einer Hand

KFZ-Meisterbetrieb
Inh. N. B. Weyer & N. Winter

Reparaturen • Inspektionen
Tuning • Styling • TüV - Eintragungen
Kommunikation • Navigation
Car-Hifi
Karosseriebau • Lackierungen
Klima. & Reifenservice
Abschleppdienst
Glasschadenreparatur
Unfall. - Wertgutachten

Kirchrather Straße 110-112
52134 H´rath - Merkstein
Tel.:0 24 06/92 36 78
www.weywin.de

Wir wünschen unseren Kunden besinnliche Festtage
und danken für das entgegengebrachte Vertrauen!

Hellebrandt

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden.

Peter Hellebrandt

Geilenkirchener Straße 444
52134 Herzogenrath
Telefon 0 24 06 / 6 16 50
Telefax 0 24 06 / 66 91 52
Handy 01 72 / 8 03 66 98

peter@metzgerei-hellebrandt.de

Aus dem Vereinsleben

Majestätenball 2011 der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merkstein 1633 e.V.

Einen glanzvollen Abschluss des Schützenjahres 2011, bei herrlichen Sonnenschein, feierten die St. Sebastianus Schützen Merkstein ihren Majestätenball.
Die diesjährigen Majestäten, Schülerprinz Maxime Schulz, das Prinzenpaar Elmar Goffin und Prinzessin Liza Anders sowie das Königspaar Uwe und Sabine Kniebeler wurden von ihrer Schützenbruderschaft mit musikalischer Begleitung durch den Spielmannszug Vereinte Freunde Merkstein zum festlich geschmückten Saal Bürgerhof Merkstein geführt.

Dort begrüßte Präsident Wilfried Rösner auch Abordnungen aller Ortsbruderschaften sowie die Ehrengäste mit der stellv. Bürgermeisterin Marie-Theres Sobczyk an der Spitze.
Der Ballabend bildet auch den Rahmen für die Auszeichnungen der treffsichersten Schützen des Jahres. Als Ritter beim Prinzen und Königsvogelschuß erhielten die Schülerschützen Tim Weinberg, Nico Quandel und Joshua Kosuch den Ritterorden.
Die Ehrung der besten Jungschützen nahm Vize-Präsident Georg Münzberg vor. Mit dem Ritterorden dekorierte er Armin Goffin, Marcel Mommertz und Thomas Reinartz.
Als besonders erfolgreicher Jungschütze erwies sich Prinz Elmar Goffin, der auch die Vereinsmeisterschaft 2011 errang.
Gemeinsam zeichneten Präsident und Vize-Präsident die besten Altschützen des Jahres aus.
Wilfried Rösner, Patrick Pietschmann und Oliver Fürpeil erhielten den Ritterorden. Für ihre Erfolge wurden Vereinsmeister Volker Ernst und Jahresbester Patrick Pietschmann mit einem Pokal belohnt.
Die neue und alte Damenvereinsmeisterin Marlene Kniebeler, Mutter des neuen Königs Uwe Kniebeler, wurde mit einer Plakette ausgezeichnet. Als Inaktiven-Meister überreichte der Präsident Eduard Vondenhoff einen Erinnerungspokal.
Schließlich nahm Patrick Pietschmann ein Geschenk als Ehrenkönig vom amtierenden König Uwe Kniebeler entgegen.
Musikalisch wurde der Majestätenball von der Kapelle „Flamingoboys" gestaltet. Für zusätzliche Unterhaltung sorgte Entertainer HAPE JONEN.
Ein weiterer Höhepunkt des Abends war die Gratulationsrunde für die Majestäten, die von der stellv. Bürgermeisterin Marie-Theres Sobczyk eingeleitet wurde.

Grandioser Auftakt für den Ausschuss Merksteiner Straßenkarneval

Mit seiner ersten Sitzung hat der neuformierte Vorstand des AMSK gleich seine Qualitäten herausgestellt. Das designierte Prinzenpaar wurde in einem herrlichen Rahmenprogramm der reichlich anwesenden Bevölkerung vorgestellt. Besonders auffällig war die tatkräftige Unterstützung durch die dem AMSK angeschlossenen Karnevalsvereine. Hier ist es gelungen neue Brücken aufzubauen um den Merksteiner Karneval wieder zu einem harmonischen Verbund zusammenzuführen. Der Spielmannszug „Vereinte Freunde" sorgte mit seinem gekonnten Spiel für würdige Auf und Abmärsche. Ronny Offermann und Andreas Raffetseder führten durch das reichhaltige Programm und hatten die große Freude verdiente Karnevalisten zu Ehren. An das Ehepaar Willi und Agnes Hebert ging der Merksteiner Grielächer, der

höchste Orden den der AMSK zu vergeben hat. Danach wurde Dieter Stachel zum Ehrensenator des AMSK ernannt. Zu Ehren der Ausgezeichneten und des zukünftigen Prinzenpaares tanzten Formationen und Tanzmariechen der angeschlossenen Vereine. Deren hervorragende Jugendarbeit wurde durch das begeisterte Publikum mit gewaltigem Applaus gewürdigt Als ersten Sitzungshöhepunkt sorgten die Aachener Turmschwalben mit ihren vortrefflichen Tanz und Gesangseinlagen für Begeisterungsstürme im Saal. Danach riss Gesangstar Man P. die Massen mit sich, so dass schon bald die Polonaise durch den Saal tobte. Als nächstes kamen wieder Kräfte aus dem Merksteiner Umland auf die Bühne. Die Öcher Stadtmusikanten zeigten was Männer mit dem Karneval im Herzen und Gold in der Kehle vermögen. Die Menge wurde praktisch von ihren Stühlen gerissen und es wurde reichlich mitgesungen und mitgeschunkelt. Besonders gerne zitieren wir hier ein langjähriges AMSK Mitglied und neue Senatorin: „Das war die beste Prinzenvorstellung seit Jahren". Den krönenden Abschluß lieferte dann die Sängerin Sabine, die das Programm in einem besonders feierlichen Rahmen beendete.
Als Fazit können wir hier sagen: „Gut gemacht und weiter so"! Mit diesem AMSK und unserem neuen Prinzenpaar sehen wir sicher einer schönen Karnevalsession 2011-2012 entgegen.

Dekowaffen-Sammler gründen Stammtisch im Bürgerhof

Einige Dekowaffensammler haben sich in Merkstein zusammengetan und wollen einen Stammtisch gründen.

Jeden ersten Montag im Monat wollen sie sich um 19.30 Uhr im Bürgerhof (Hauptstraße 85, Alt-Merkstein) treffen. Dabei soll ein reger Austausch von Erfahrungen, Fachwissen und technischem/geschichtlichem Material stattfinden.

Es ist geplant Fachvorträge zu organisieren z.B. seitens der Polizei über das Waffenrecht bezüglich Dekowaffen. Auch könnten gemeinsame Ausflüge z.B. zu großen Tauschbörsen oder Museen stattfinden.

Insgesamt wollen wir ein Forum für Interessierte der Waffentechnik schaffen, das vielleicht sogar einmal in einer Vereinsgründung endet.

Der erste Stammtisch soll am Montag, dem 2.01.2012 stattfinden.

Treffpunkt ist um 19.30 Uhr die Gaststätte Bürgerhof.

Vorabinfos erhält man bei Peter Gayck Tel. 02406/61653.

Metallbau Hensgens
Schlosserei-Meisterbetrieb

Wir fertigen für Sie:

aus Metall und Edelstahl:
• TREPPEN • GITTER
• GELÄNDER • TORE + ZÄUNE
• VORDÄCHER

Telefon 0 24 06/6 13 06
Am Wasserturm 28
52134 Herzogenrath
www.metallbau-hensgens.de

AWO-Gruppe seit 25 Jahren in guten Händen

Dank überbrachte der AWO-Ortsvereinsvorstand Merkstein der Frauengruppe, die sich alle zwei Wochen mittwochs in der Begegnungsstätte trifft. Anlass hierzu bot ein Jubiläum: Gruppenleiterin Ursula Foitzik übernahm die Führung dieses Nachmittagstreffs vor 25 Jahren von Else Penzel und wirkt seitdem ununterbrochen in dieser Funktion. Neben der Gruppenleitung füllt sie auch andere Aufgaben aus. Vorsitzender Horst Herberg gratulierte Ursula Foitzik zum Silberjubiläum als Gruppenleiterin und dankte ihr vor etwa 50 Besucherinnen für das ehrenamtliche Wirken.

Eine „starke und zuverlässige Stütze" in der Gruppenarbeit ist Klara Kosendey, wie Ursula Foitzik betonte. Der Vorsitzende hob hervor, „die selbständigen Gruppen innerhalb des großen Ortsvereins bieten ein gutes Fundament für die AWO-Arbeit in Merkstein".

Die Nachmittagsbegegnungen böten den Mitgliedern die Möglichkeit geselliger Gemeinschaft. In den Gruppen ließe sich die Freizeit gut verbringen.

Jubilarin Ursula Foitzik erhielt ein Präsent und einen Blumenstrauß, verbunden mit der Bitte, sich weiterhin so aktiv zu engagieren.

Maria Dünwald

Vorsitzender Horst Herberg gratulierte Ursula Foitzik und Klara Kosendey (v. l. n. r.)

Wir wünschen unseren Mitgliedern

frohe Weihnachtstage und zum Jahreswechsel alles Gute!

Beratungsstelle:
Raphaela Klein · Asternstraße 25
52134 Herzogenrath
Tel.: 02406/6651200
Mobil: 0175/7675980
e-Mail: Raphaela.Klein@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

(kostenloses) Info-Telefon 0800-181 76 16

Waltreud Schöner

Chorherren Weg 2
52134 Herzogenrath
Tel. +49(0) 24 06 - 65 98 31

Änderungen und Reinigung

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30 - 13.00 Uhr, 15.00 - 18.30 Uhr
Sam. 9.30 - 13.00 Uhr

REWE
Schuck
REWE Schuck OHG
Kirchrather-Str. 88
52134 Herzogenrath-Merkstein
Tel.: 0 24 06 / 98 68 0
Fax: 0 24 06 / 98 68 90
REWE.schuck.merkstein@rewe.de

Unfallschaden?

Wir helfen mit einem Schadengutachten!

Mobiler Vor-Ort-Service

KFZ.- Sachverständigenbüro
Welsch
sachverständig • neutral • unabhängig

Am Wasserturm 36 • 52134 H´rath-Merkstein
02406 6688-0

• Unfallschadengutachten
• Technische Gutachten
• Fahrzeugbewertung
• Sondergutachten

Hinweis zur Gestaltung des Firmenregisters

Zur Deckung unserer Kosten haben wir beschlossen, zwei Eintragsarten für unsere Register einzuricheten.

Es gibt den kostenfreien, einfachen Eintrag nur mit Firmennamen für Merksteiner Firmen.
Der kostenpflichtige Eintrag (€ 25,- pro Jahr zzgl. MWSt.) wird in fetter Schrift gedruckt mit Telefonnummer und Zusatzinformation.

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

WALTER DICKERT
Reifen- und Autoservice
Nordstern Park 13
52134 Herzogenrath-Merkstein
Telefon: 02406/6033
Telefax: 02406/64590
E-Mail: reifen.dickert@gmx.de
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-12.00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Betriebe, Einrichtungen und Dienstleister in Merkstein

Apotheken

Grenzland-Apotheke	Kirchrather Str. 65	02406 / 6 19 02	
Park-Apotheke	August-Schmidt-Platz 10	02406 / 64380	
Barbara Apotheke	Kirchrather Str. 140	02406 / 969161	
Glück-Auf Apotheke	Geilenkirchener Str. 446	02406 / 61042	

Arzt

Dr. med. dent. Andreas Bien	Geilenkirchener Str. 349	02406 / 61520	Zahnarzt
Hans-Günter Doetsch	Geilenkirchener Str. 395 A	02406 / 6761	Internist
Dr.med. Roland Gahl	Geilenkirchener Str. 450	02406 / 60 29	Allgemeinmedizin-Naturheilverfahren
Dr. med. Reiner Hocks	Blumenstr. 18	02406 / 65035	Arzt für Allgemeinmedizin und Sportmedizin
Dr. Alfred Horbach	Hauptstr. 223	02406 / 6 16 66	prakt. Arzt
Uta Kempen	Hauptstr. 223	02406 / 6 16 66	Ärztin für Allgemeinmedizin
Dr. Manz & Maus	Geilenkirchener Str. 395 C	02406 / 62260	Allgemeinmedizin
Dr. med. Susanne Monheim	Kirchrather Str. 168	02406 / 960021	Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Dr. med. Wilfried Offermanns	Kirchrather Str. 65	02406 / 62226	Praktischer Arzt
Dr. Reinhold Offermanns	Kirchrather Str. 63	02406 / 65115	Zahnarzt
Catherine Pappa-Gahl	Geilenkirchener Str. 450	02406 / 60 29	Internistin, Diabetologische Schwerpunktpraxis
Dr. Volker Reul	Kirchrather Str. 162	02406 / 61282	Zahnarzt
Dr. med. Ingrid van Loo	Sebastianusstr. 8	02406 / 6966	Fachärztin für Innere Medizin und Allgemeinmedizin
Dr. med. Fritz van Loo	Sebastianusstr. 8	02406 / 6966	Facharzt für Innere Medizin und Allgemeinmedizin
Dr. med.dent. Thomas Willms	Kirchratherstr. 141	02406 / 65516	Zahnarzt

Backwaren

Bäckerei Schneider GmbH	Kirchrather Str. 88	02406 / 9259841	im REWE Markt
Bäckerei Drouven GmbH & Co. KG	Nordstern-Park 11	02406 / 8099824	Im OBI
Bäckerei MOSS	Geilenkirchener Str. 407	0172 / 614 93 28	
Bäckerei Zentis	Kirchrather Str. 180	02406 / 669899	
Bäckerei Zentis	Goethestr. 1	02406 / 63818	

Bau

Jadranca Suc	Kirchrather Str. 128		Architektin
Helmut Thomas	Weizenweg 15	02406 / 61410	Malerbetrieb
Baustoffe Pelzer GmbH & Co. KG	Noppenberger Str. 99a	02406 / 62700	Bauunternehmen - Baustoffe
Alfred Bührmann GmbH	Noppenberger Str. 88	02406 / 960010	Bahnbau, Tiefbau
Käbeck Malerbetrieb GmbH	Am Wasserturm 24-26	02406 / 666209	
Detlef Nievelstein	Christian-Derichs-Str. 46	02406 / 79353	Maler- und Lackierermeister
Achim Schminder	Am Boscheler Berg 10	02406 / 64280	Schreinerei
Udo Hamacher	An der Ziegelei 1	02406 / 97242	Elektromeister
Thomas Kraus	Im Hohnbusch 11	02406 / 61125	Heizung-Sanitär
Schreinerei M + S	Geilenkirchener Str. 436		Treppenbauer
Rolf Schütte	Plitscharder Str. 100	02406 / 6944	Dachdeckerei
Dirk Hilbig	Dechenstr. 8	02406 / 669912	Bedachungen
Roefe Bauunternehmung GmbH	Glückaufstr. 18b	02406 / 65750	
MIKO Heizungsbau GmbH & Co. KG	Am Boscheler Berg 19	02406 / 6970	Heizungsbau
B&F Bautenschutz GbR	Schleypenhofer Weg 2		
Braun Montagebau	Kirchstr. 161	02406 / 66 66 977	
OBI GmbH & Co. Deutschland KG	Nordsternpark 11	02406 / 666 790	Baumarkt
Bauunternehmung Engelen GmbH& Co. KG	Am Boscheler Berg 32	02406 / 60 87	Bauunternehmen
Mathias Essers Bedachungen GmbH	Kirchfeldstr. 20 A	02406 / 61296	
Fürpeil GmbH	Hauptstr. 80	02406 / 62680	Elektro- Sanitär
Gutteck Baugesellschaft mbH	Fröbelstr. 2a	02406 / 88691972	
Kaminöfen Schornsteine Habermann	Geilenkirchener Str. 385	02406 / 665140	Schornsteinsanierung
Rolf Hamacher	Kirchberg 17	02406 / 64673	Heizung/Sanitär
Metallbau Hensgens	Am Wasserturm 28	02406 / 61306	Metallverarbeitung
Holz Containerdienst GmbH	Breslauer St. 16	02406 / 64540 017132113679	Containerdienst
Kochs GmbH	Am Boscheler Berg 5	02406 / 98550	Fenster- und Türenbau
Dachdeckerei Meens	Noppenberger Str. 109	02406 / 987 9473	Dachdecker
Franz Schlösser Malerbetrieb	Marienstr. 23	02406 / 32 32	
Planungsbüro Dipl.-Ing. Noppeney	Gerhart-Hauptmann-Str.4	02406 / 66033	Geologe
SEEL Bau- und Möbelschreinerei	Noppenberger Str. 109	02406 / 64768	Bau- und Möbelschreiber
Kuss & Rau GmbH	Hauptstr. 119-121	02406 / 669948	Öltankbau - Tankschutz
KS Klaus Speck Wohnbau GmbH	Lange Hecke 10	02406- / 969222	Bauträgergesellschaft
Bedachungen Tasché			
Peter Vonderbank	Kirchrather Str. 122	02406 / 62466	Malerhaus-Tapeten-Teppiche
U. Zipfel GbR Schornsteinsanierung	Am Wasserturm 34	02406 / 6802	Schornsteinsanierung

Bestattungen

Bestattungen Deussen	Geilenkirchener Str. 432	02406 / 60 71	
Bestattungen Knoben	Kirchrather Str. 136	02406 / 666100	
Bestattungen Palm	Kirchrather Str. 178	02406 / 62412	

Blumen

Cremers Blumenladen	Kirchrather Str. 170	02406 / 64857	
Blumen Ripphausen	Geilenkirchener Str. 420	02406 / 61804	
Blumen Tenberken	Kirchrather Str. 146	02406 / 669898	Fleurop-Service

Bücher, Schreibwaren, Zeitschriften, Zeitungen

Buchhandlung Katterbach	August-Schmidt-Platz 14	02406 / 809 69 35	
Knoben Lotto-Toto	Kirchrather Str. 136	02407 / 666100	Postfiliale
Lotto Toto Schurse	August-Schmidt-Platz 17	02406 / 924988	Lotto Toto Schulbedarf Geschenke

Druck, Werbung

Druckerei Erdtmann	Hauptstr. 107 B	02406 80 99-0	Druckerei - Buch und Offsetdruck
Blue Sunflower Design	Lörschpülgen 5	02406 / 666890	Werbegrafik, Werbedesign, Fotografie
BEI UNS	Kirchrather Str. 148	02406 / 669349	Werbung - Druck - Textilveredelung - Glasdekorfolie
Type Art Polz GmbH	Ritzerfelder Str. 22	02406 / 665233	Werbeagentur

EDV / Computer / Informationstechnik

Duman IT-Systems	Hauptstr. 110	2406 / 97440	
Tinten Toner Return	Hauptstr. 124	02406 / 97960	Verbrauchsmaterialien - Zubehör
IRIS GmbH, Computersysteme	Willibrordstr. 9	02406 / 30 30 60	Computer, Software, Netze

Einrichtungsbedarf

Küchenstudio Doppelt	Geilenkirchener Str. 405		
Jürgen Herkenrath GmbH & Co. KG	Geilenkirchener Str. 408	02406 / 61314	Inneneinrichtung, Böden, Tapeten
Stil- u. Polstermöbel Maletz	August-Schmidt-Platz 1	02406 / 61906	
Alo Palm	Kirchrather Str. 178	02406 / 62412	Inneneinrichtung

Fotostudio / Unterhaltungselektronik

Foto Werk Bosch	Geilenkirchener Str. 367	02406 / 9259790	Foto-Service
Service Center Stachel	Geilenkirchener Str. 367	02406 / 63313	TV-Service

Frisör

Magic Hair GmbH	August-Schmidt-Platz 13	02406 / 979397	Frisurenmode
Friseursalon Lemper	Magerauer Str. 62	02406 / 61853	Frisörsalon
Frisör Dohmen	Kirchrather Str. 116	02406 / 61676	Frisörmeister
Manfred Etzig	Geilenkirchener Str. 355	02406 / 62246	Herrensalon
Salon Baguette	Geilenkirchener Str. 400		Haarmoden
Sabines Hairmobil	Christian-Derichs-Str. 22	02406 / 951818	
Salon Mero	Geilenkirchener Str. 389		Haarmoden
Salon Gaby	Kirchrather Str. 57a	02406 / 62603	Frisörsalon
Frisörsalon Accente M. Pavlovic	Kirchrather Str. 176	02406 / 9799980	Haircut
Hairzogens	Geilenkirchener Str. 502	02406 / 62492	Hairstyling
By Blond Petra	Tulpenstr. 1a	02406 / 6688884	
Salon Küppers Zweipfennig	Kirchrather Str. 144	02406 / 61228	Haarschneidespezialisten

Gaststätte, Hotel, Restaurant, Café

Zapf	Magerauer Str. 60	
Asia Imbiss	Geilenkirchener Str. 396	02406 / 665245
Grill-Master	Geilenkirchener Str. 391	02406 / 62345
Restaurant Adria	Geilenkirchener Str. 389a	
Zum Alten Rad	Kirchrather Str. 146	
Ali Baba Kebap	August-Schmidt-Platz 1	
Imbiss Peparonini	Kirchrather Str. 67	
Restaurant Nordstern	Kirchrather Str. 118	02406 / 64158

NISHTU FITNESS
Das besondere Geschenk
Personal Training
Ernährungsberatung
Mobile Massage
www.nishtu-fitness.de
Detlef Gerth 0172 / 7822867

Bei uns sind nicht alle Kunden gleich. Nur gleich zufrieden.
HDI GERLING
HDI-Gerling Hauptvertretungen
Günter Sauren & Philip Franz
Geilenkirchener Str. 488, 52134 Herzogenrath
Telefon 02406/9791740, Telefax 02406/9791741
guenter.sauren@hdi-gerling.de & philip.franz@hdi-gerling.de
www.hdi-gerling.de

Fürpeil GmbH
Die gesamte Haustechnik unter einem Dach!
Herzogenrath-Merkstein
Hauptstraße 80
Telefon: 02406/62680
Fax: 02406/97112
www.fuerpeil-gmbh.de
email: info@fuerpeil-gmbh.de
DER NÄCHSTE WINTER KOMMT BESTIMMT
Vereinbaren Sie mit uns einen Termin zur Wartung Ihrer Heizung.
Denn nur wer vorsorgt, der gewinnt!
Energien Elektro Sanitär Heizung

Betriebe, Einrichtungen und Dienstleister in Merkstein

Gaststätte Kuckartz	Geilenkirchener Str. 478		Saal
Glück-Auf Stube	Kirchrather Str. 160		
Zur City	August-Schmidt-Platz 20	02406 / 62311	Gesellschaftsraum
China Schnellimbiss	Geilenkirchener Str. 448	02406 / 64612	
Bistro Miro	August-Schmidt-Platz 5		
Pizzaria Nido	August-Schmidt-Platz 16	02406 / 97001	
Eiscafe Calvi	August-Schmidt-Platz 14	02406 / 61 251	
Bistro Plasa	August-Schmidt-Platz 1	02406 / 97017	
Hallo Pizza	Hauptstr. 106		Pizzeria
Imbißstube Kohnen	Adolfstr. 34	02406 / 62669	
Café Fleur	August-Schmidt-Platz 17		
Gaststätte Ley	Geilenkirchener Str. 353	02406 / 61920	Saal
Gaststätte Bürgerhof	Hauptstr. 85	02406 / 61653	Saal - Bundeskegelbahn - Restaurant
Gaststätte "Zum alten Rathaus"	Willibrordstr. 4	02406 / 61052	Saal - Restaurant
Schlemmerstübchen	Kirchrather Str. 146	02406 / 979887	Imbiss
Hotel Stemper	Geilenkirchener Str. 422	02406 / 62222	Hotel - Restaurant
Imbissbetriebe Türck			
Gaststätte Gitta Winkler	Römerstraße 79	02406 / 6921	Saal - Bundeskegelbahn - Restaurant
Gambrinus-Stube	Geilenkirchener Str. 387		

Geld- und Kreditinstitute

Sparkasse Aachen (Zwst. Merkstein)	August-Schmidt-Platz 12	02406 / 9858 - 0
Deutsche Bank AG (Zwst. Merkstein)	Kirchrather Str. 150	02406 / 98 66 - 0
VR-Bank eG - Filiale Merkstein	Kirchrather Str. 146 A	02406 / 960 06 - 0
Sparkasse Aachen (Zwst. Merkstein II)	Kirchrather Str. 61 A	02406 / 9856 - 0

Gesundheits- und Körperpflege

Aleks Kohnen Beauty and More	Thiergartenstr. 72	02406 / 9879787	Kosmetik
Sonnenstudio Sabrina Töpfer	Geilenkirchener Str. 401	02406 / 64499	
Marlies Schwartz	Floeßer Str. 112	02406 / 62415	Fußpflege und Kosmetik
Sylvia Beuel-Peter	Plitscharder Str. 84	02406 / 925406	Mobile Kosmetik
Solaris Sonnenstudio	Kirchrather Str. 168	02406 / 665292	
Römer u. Knoben Krankengymnastik	Kirchrather Str. 65	02406 / 64414	
Schlecker	Kirchrather Str. 170	Drogeriemarkt	
Hohenstein	Kirchrather Str. 124	02406 / 61616	Masseur & Physiotherpie
nishtu	Martinuststr. 20		Personal Trainer & Ernährungsberater
Kosmetik-Kompetenz Hüllswitt	Ritzerfelder Str. 14a	02406 / 923940	Beratung für Produktentwicklung
Physio Praxis Janssen & Rütten	August-Schmidt-Platz 11	02406 / 65719	Krankengymnastik
Vital Training Merkstein	Hauptstr. 194	02406 / 925802	Krankengymnastik 50+
Tierphysiotherapie Dr. Mertens	Geilenkirchener Str. 77-79	02406 / 923912	Tierpraxis
Andrea Speck	Am Langenpfahl 13	02406 / 969220	Wellness Massagen & mehr
Per Me	Kirchrather Str. 174	02406 / 62798	Kosmetikstudio

Immobilien

Karl Heinz Scheeren	Lange Hecke 10	02406 / 65033	
Immobilienmakler Paffen KG	Geilenkirchener Str. 395 B	02406 / 6064	Immobilienmakler
Klaus Speck Immobilien	Lange Hecke 10	02406 / 969222	

KFZ

Auto Shop Blank	Geilenkirchener Str. 359	02406 / 63377	Autozubehör
Fahrschule Goebbels	Geilenkirchener Str. 398	02406 / 666991	
Autohaus Thüllen Merkstein GmbH	Geilenkirchener Str. 381	02406 / 97990	Opel - Peugeot - Service
Total Tankstelle	Geilenkirchener Str. 414	02406 / 669141	
Tankstelle Pfennings	Kirchrather Str. 110/112	02406 / 61319	
Walter Dickert	Nordsternpark 13	02406 / 6033	Reifen- und Autoservice
Autohaus Redline	Am Boscheler Berg 28-30	07185500999	
Fahrschule Habermann	Geilenkirchener Str. 385	02406 / 61575	
Die Autoprofis	Geilenkirchener Str. 136	02406 / 924131	
Car-Revolution	Am Boscheler Berg 1	02406 / 925 50 69	Fahrzeugaufbereitung
Kolbenfresser	August-Schmidt-Platz 15	0173 / 536 4428	Motorrad und Fahrräder Shop
MTB-Store	Geilenkirchener Str. 357	02406 / 65531	Fahrräder, Elektroräder, Reparaturen
KFZ Prüfstelle Welsch	Am Wasserturm 36	02406 / 66880	Sachverständigenbüro, Hauptuntersuchung, Gutachten, Bewertungen
Kfz-Technik WeyWin GbR	Kirchrather Str. 110/112	02406 / 923678	Autoservice-Reparaturen

Lebens-, Nahrungs- und Genussmittel

ALDI SÜD GmbH & Co KG	Am Boscheler Berg 8		
Netto-Markt	August-Schmidt-Platz 3		
Narsi Kiosk	Floeßerstr. 1	Getränke - Süßigkeiten	
Merksteiner Mega Markt	Geilenkirchener Str. 361		
Abi Getränkeshop	Geilenkirchener Str. 440	02406 / 303265	
Getränkefachmarkt Salentin GmbH	Römerstraße 78	02406 / 989505	Lieferservice
Partyservice M. Knauf	Floeßer Str. 104	02406 / 61043	Catering-Service
HELAL RIZIK Lebensmittelhandelsgesellschaft mbH	Kirchrather Str. 110		
Frisches Obst und Gemüse	Geilenkirchener Str. 466	02406 / 97283	
Naturkost M. Franzen	Geilenkirchener Str. 498	02406 / 65432	
Metzgerei Hellebrandt	Geilenkirchener Str. 444	02406 / 61650	Metzgerei
REWE Schuck OHG	Kirchrather Str. 88	02406 / 9868-0	

Rechtsanwalt

Koerver & Kirch	August-Schmidt-Platz 1	02406 / 6047?
Wachter	Römerstraße 86	02406 / 9859-0

Reisebüro

Relax and Fun Touristik	Geilenkirchener Str. 391	02406 / 97550
Bus-Touristik Vondenhoff	Lisztstr. 3	02406 / 6700
Wilddreams Touristik	Kirchrather Str. 160	02406 / 61884

Sonstiger Einzelhandel

Otto-Versand-Agentur	Geilenkirchener Str. 436	02406 / 65161	Versandagentur - Einzelhandel
Beckers	Geilenkirchener Str. 442	02406 / 61667	Gardinen, Teppische
Patchwork	Kirchrather Str. 141-143	02406 / 9792050	Gebrauchtwarenkaufhaus
Schulte	Hauptstr. 94	02406 / 62646	Schreibwaren, Spielwaren, Fahräder, Schlüsseldienst
Schatzkiste	August-Schmidt-Platz 12	02406 / 3036940	Geschenkartikel, Glas, Deko
Mineral-Center R. Deussen	Geilenkirchener Str. 432	02406 / 64127	
Geschenke und mehr	Bahnhofstr. 8	02406 / 666286	
Optik Hertel	Geilenkirchener Str. 454	02406 / 6 12 80	Uhren, Schmuck
S & O Shop	Kirchrather Str. 132	0176 / 49542396	

Sonstiges

envor			
IFH Industrietechnik	Geilenkirchener Str. 456	02406 / 969 083	
Klassmann Kaiser GmbH	Am Boscheler Berg 4b	02406 / 97921-0	Technischer Anlagenbau und Gebäudetechnik
K.TeX	Am Boscheler Berg 32a	02406 / 98 80 80	Technische Textilien
Taxi Kubanek Monika	Adolfstr. 1	02406 / 60 44	Taxi
Bürodienstleistung	Lorbeerweg 29		Bürodienstleistung

Soziales

Evangel. Kindergarten	Magerauer Str. 72	02406 / 61461	Kindertagesstätte
Kindergarten St. Johannes	Johannesstr. 12	02406 / 61880	Kindergarten
Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule	Dietrich-Bonhoeffer-Str. 30	02406 / 9790-0	Gemeinschaftsgrundschule
Walter-Heckmann-Sozial- und Seniorenzentrum	Marie-Juchacz-Straße 4	02406 / 86215	AWO-Gesellschaft für soziale
Haus Merkstein	Einrichtungen		
Grundschule Alt-Merkstein	Hauptstr. 108	02406 / 61 68 5	Gemeinschaftsgrundschule
Emir-Sultan-Moschee	Am Boscheler Berg	0157 / 86 75 22 83	
Europaschule Herzogenrath	Am Langenpfahl 8	02406 / 98570	Gesamtschule
Evangelische Kirchengemeinde Merkstein		Nelkenstraße 8	
Kath. Gemeinschaft der Gemeinden Merkstein		Hauptstraße 49	
Kath. Kindertagesstätte St. Thekla	Theklastr. 19	02406 / 986414	Kindertagesstätte
Kindergarten St. Willibrord	Bungartzstr. 1.	02406 / 61313	Kindertagesstätt
Kindergarten Gänseblümchen e.V	Comeniusstr. 8	02406 / 64026	Kindergarten
Kinderheim St. Hermann-Josef	Bungartzstr. 15	02406 / 65599	Kinderheim

Steuerberater

Baumann	Kirchrather Str. 12	02406 / 669370
Brochhaus	Magerauer Str. 96	02406 / 61124
Forst Steuerberatungsgesellschaft mbH		0241 / 96 73-0
Steuerbüro Höppener und Kirfel	August-Schmidt-Platz 1	02406 / 62350
Meuter	Hauptstr. 213	02406 / 65597
Steuerberater Kurt Rau	Brahmsstr. 8	02406 / 969051
Mintax Steuerberatungsgesellschaft mbH	Hauptstr. 80	02406 / 6689-0

Textil, Bekleidung

Mode Atelier	Floeßer Str. 107	02406 / 63618	Damenschneiderei
Avantgarde Textil-Service	Am Boscheler Berg 4	02406 / 65451	
Zeeman	August-Schmidt-Platz 16		
Simply Schuhe	Kirchrather Str. 154	Schuhe, Lederwaren	
Gina Moden	Geilenkirchener Str. 462		
Thekla-Team-Treff	Geilenkirchener Str. 480	Gebrauchtwaren	
P. Leisten Wäscherei und Heissmangel	Lange Hecke 2	02406 / 9799860	Wäscherei und Heissmangel
Waltraud Schöner	Chorherrenweg 2	02406 / 65 98 31	Änderungen und Reinigung
Jeans und Mode Thouet	August-Schmidt-Platz 6	02406 / 62006	
Marie.Jo´s Kristallzauber	Kirchrather Str. 176	02406 / 803 93 91	Silber+Edelstahlschmuck, Damenoberbekleidung

Versicherungen

Allianz Agentur	Kirchrather Str. 180	02406 / 669977	
Württembergische Generalagentur	Kirchrather Str. 152		
Provinzial Versicherung	Kirchrather Str. 166	02406 / 6072	
Makler Paffen KG	Geilenkirchener Str. 395 B	02406 / 6064	Versicherungsmakler
Makler Peter Servas	Kirchrather Str. 85	02406 / 2631	
Gothaer Versicherung / Bezirksdirektion Wolff	Geilenkirchener Str. 440	02406 / 6845	

Praxis für:

Physiotherapie/
Krankengymnastik
Massage
Heißluft/Fango/Eis
Manuelle Lymphdrainage
Reizstrom
Präv. Rückentraining
Hausbesuch

Physio Praxis Merkstein

August-Schmidt-Platz 11
52134 Herzogenrath-Merkstein
Tel. 02406-65719
www.physio-vital.info

Inh. G. Janssen & J. Rutten

Massagegutschein -
das perfekte Weihnachtsgeschenk!

Wir wünschen unseren Patienten besinnliche Festtage und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ab in den Urlaub 2012

Wir bringen Sie
KOSTENLOS*
zum Flughafen
*Bei Buchung einer Pauschalreise, mindesten 7 Tage im PLZ Gebiet 52
*Von der Haustüre nach Köln oder Düsseldorf und zurück

Info und Buchungen bei

Wilddreams Touristik
Kirchrather Str. 160
52134 Herzogenrath / Merkstein
Tel.: 0 24 06 - 6 18 84
Fax.: 0 24 06 - 6 56 19
Email: info@wilddreamstouristik.de

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.